

一兵一卒企圖在對岸登陸。島上的大砲除因被擊而不得不還手外，也從沒有開過火。一九五八年八月二十三日以前臺灣海峽一向安靜無事。八月二十三日所開始之轟擊完全係出乎我們意料之突襲。

一四九。有些人來對我們說：“你們爲顧全和平還是放棄這些島嶼吧！”。四年前，類似今日的危機發生時，也有人作過類似的建議。當時的問題，在於大陳島，結果我們自大陳島撤出，說是爲了和平。今日又要我們撤出金門馬祖。問題是我們深知這種屈辱的政策絕不能收效。敵人侵略胃口是愈吃愈強。我們誓必防禦我們主權下的一切領土。

一五〇。國際共產主義的行動乃是一個妥協調計劃的陰謀，當蘇聯要求美國軍隊自黎巴嫩撤出時，匪共立予附和。今日匪共要求佔取臺灣及其外圍島嶼時，蘇聯同樣地予以支持。事實上，近年來共

產黨對中東和遠東問題之團結，與自由國家之不團結是清楚的對照。時至今日，自由世界方面亦應採取相當程度的統一步驟了。讓我們注意紐約時報九月十四日所登的美前總統杜魯門之高明言論：

“金門馬祖的情勢不能把它孤立而視爲一個地方事件。這是世界危機的一部份，因此也應該當作全球求生存奮鬥的一個主要因素。”

一五一。所有自由國家都在國際共產主義覬覦下而可能成爲它的犧牲品，不同的是時間遲早而已。自由中國若予削弱，東南亞及整個自由世界亦將隨而削弱。犧牲別一個自由國家而買得和平顯屬短見之極，犧牲原則而換取和平亦屬同樣短視。在這個困難的關頭，我代表團籲請整個自由世界的支持。自由世界的團結便是國際和平的關鍵所在。

午後一時十分散會

第七六五次會議

一九五八年九月三十日星期二午後三時紐約

主席：Mr. Charles MALIK(黎巴嫩)

議程項目九

一般辯論(續前)

一. Mr. LUKANOV(保加利亞):一九五八年五月二十四日華沙條約締約國在莫斯科所發表的聲明，對於目前國際形勢會有詳細分析，而且其正確性已有事實充分證明。如果出席聯合國大會的代表團不能正視事實，無論對於某些方面這些事實如何不合口味，我們就決不相信聯合國會達成憲章所稱“免後世再遭戰禍”這一崇高目的。用溫和的話描寫侵略，到底是做不到的事，而爲想破壞“日內瓦精神”的人找歌頌之詞也是不可能的。全世界都明知在一九五五年七月日內瓦四國首長會議之後馬上改弦易轍批評詆毀日內瓦精神者，正是美國的統治集團及其同盟。他們用這種行動把日內瓦討論所得的結果一筆勾銷，使世界再度陷入緊張而危險的戰爭空氣。

二. 聯合國在以往兩年碰到四次嚴重違反國際關係規則的情事。第一次是一九五六年底武力進

攻埃及。第二次是去年部署武力攻擊敘利亞。不到一個月前，大會又召開緊急特別屆會，審議美國和聯合王國在黎巴嫩與約旦悍然實施侵略的問題。這一次也像埃及事件那次一樣，聯合國總算能夠通過決議，經全世界公認爲確會有助於消除英美軍隊在近東與中東的行動所造成的戰爭威脅。可是大會所通過的決議案一二三七(緊特三)要英美軍隊撤離約旦及黎巴嫩，至今尚未遵行，而我們却又面臨國際情勢的另一劇變。這一次是美國在遠東所進行的侵略活動造成的，美國許多年來對中華人民共和國實行敵對政策。

三. 這些事件顯然是互相關聯的。它們正是同一條鎖鏈的環節——就是帝國主義侵略政策這一鎖鏈。其唯一的區別就是最近這兩次帝國主義者的首領全副武裝的美國在其夥伴想壓倒阿拉伯人民的企圖失敗之後不得不自己出面。

四. 我要聲明我並不是指美國的人民，他們的實際能力以及對於自由及和平的愛好是誰都知道的。我是指兩度世界戰爭中發了橫財而且向來追逐最大最穩的利潤的人——從軍火生產、軍用設備

與給養得來的利潤。破壞的武器生產得愈多，消費得愈快，他們所得利潤就越大，如果世界上建立了持久而穩固的和平，這種利潤就會消滅。這些集團樂於對一切進步的東西醞釀仇視政策，因為進步與帝國主義戰爭是勢不兩立的。

五．大家尤其應該注意以美國為首的帝國主義國家事實上拒絕承認社會制度不同的國家有和平共存的歷史必要。僅僅幾天以前，美國代表在大會總務委員會內竟然反對“和平共存”這一名詞，而且居然找到了別的字句替代。他這一次的行徑並非出於個人的好惡或者語文上的考慮。問題就在於美國對於我們認為這個時代最重大的問題顯然採取否定的態度。我們必須記牢要不是和平共存就只有戰爭。例如以下這些事實難道是證明愛好和平的態度嗎？美國的統治集團對於高峯會議這一提議依然執拗反對。他們不願效法蘇聯停止試驗原子武器及氫武器，而且反而加速其試驗爆炸，雖然最近似乎準備向世界輿論的壓力低頭，但是他們仍有許多保留，定下許多條件，他們在這一問題上所講的話似乎旨在掩盡天下人的耳目，而真正的停止試驗仍有問題。美利堅合眾國及其盟國已經拒絕在歐洲設立沒有原子武器區域的計劃，而且不願接受集體安全計劃。

六．美國在世界各地組織侵略軍事集團，而且正計劃成立更多的組織，它在許多別的國家境內建立了幾百個軍事基地，可是還嫌不足，又在若干國家建築放射飛彈的基地，這種事實我們能說是為了關心和平嗎？想出什麼“打回去”“防堵它”“冷戰”與“地方戰”這些說法者不就是美國的領袖們嗎？雖然他們公然表決撥款千百萬美元資助在外國的顛覆活動，並且支持各式組織與學校訓練搗亂人員，他們却竟然毫不猶豫地譴責別國實施“間接侵略”，來為其自己對別人所進行的直接侵略洗刷。

七．美國對歐洲亞洲非洲及美洲的若干國家豪然答應而且當真供給原子武器、原子彈與飛彈。美國的軍隊現在遍駐全球。美國的兵艦與軍機在極北、遠東、地中海及歐洲“巡邏”、“偵察”或者在隨時作戰狀態。這些都是事實，不能僅僅用言詞來抵賴。大家所感覺的緊張應該歸咎於這些活動，這也是無可諱言的。況且美國的這些活動所影響者何嘗祇是成為侵略或壓力直接目標的國家或者在其境內儲存武器的那些國家而已。

八．保加利亞人民共和國代表團必須聲明保加利亞人民看到了飛彈基地在——建築，軍事活動在積極部署，而且在其邊界鄰近或國境附近有美軍登陸，決不能長此袖手旁觀。可是這些事實就在鄰近保加利亞的若干國家以及在東地中海發生。

九．造成這種情勢的美國政策特別危險，因為該國的負責領袖們屢次企圖提出所謂東歐國家的情勢問題來，而且明說實際癥結在於他們所不以為然的那些國家的社會制度。

一〇．美國軍隊駐在離我國邊境不遠的地方，而且美國的領袖們對於我們保加利亞人民所採取而且一致擁護的社會制度正式聲稱採取反對態度，都是世界這一地區情勢所以緊張的原因，也就是巴爾幹半島各國建立和平睦鄰關係的障礙。

一一．而社會主義國家則恰好相反，一直在聯合國內外為緩和國際緊張，消除戰爭威脅，由談判而和平解決所有國際問題，以及維持與鞏固世界和平而不懈地工作。蘇聯這個世界上第一個社會主義國家自從立國以來直到現在整個歷史就是根據尊重各國的主權獨立與不干涉大小國家內政等原則，努力在國際生活與關係上提倡一種新的倫理圭臬。這是一個努力達成裁軍以及為和平而堅決奮鬥的歷史。

一二．蘇聯和本組織其他社會主義國家自從聯合國的早年起就孜孜不倦地努力施行，而且現在仍在施行這種政策，其內容與憲章和聯合國的崇高宗旨與原則完全相符。我不想列舉那些國家所採取的措施以及所提出的一切方案。我祇要追述，單單在以往幾個月裏，蘇聯及其他社會主義國家就已採取步驟並且提出方案，如果實施的話，足可造成解決當代最迫切最重要問題的必要條件。這些方案受到全世界最廣泛的熱烈歡迎，由這件事實足見其性質之和平。

一三．這些方案中包括蘇聯主張召開高峯會議的提案，蘇聯政府停試原子武器及熱核武器的片面決定，華沙條約組織政治協商委員會主張華沙條約組織與北大西洋條約組織的國家簽訂互不侵犯公約的提案，波蘭政府主張在中歐成立禁止原子武器區的提案，蘇聯政府主張歐洲國家簽訂友好合作條約，美國政府也可參加，以及其他同樣性質的方案。這些方案本身就很有價值，果能採取，足以造成發動其他和平措施的有利條件，而且提供機會使個別國家

及聯合國全體可為鞏固和平有所貢獻。只有目光如豆的政客與和平的死敵才會挑剔這些方案所根據的政策之中藏有“國際共產主義”的陰謀。

一四．此刻最重要的問題就是維持和平。但是除非制止侵略，停止軍備競爭，並且建立國際正常經濟合作的條件，和平是不能維持的。

一五．大會議程所列問題大多數如能在第十三屆會適當解決，可以有利於確立世界和平的條件。我國代表團並不低估像賽普勒斯、阿爾及利亞等等情勢問題之重要性，其對於這些問題的見解係以承認各民族與國家自決權利的原則為根據，在適當的時候自當一一陳明。但是我們認為聯合國首先應該譴責帝國主義的侵略，設法剷除在中東與遠東的這種侵略中心，打開裁軍問題的僵局，包括裁減原子軍備在內，並建議確切措施實現各國和平共存的理想。

一六．美國軍隊之撤出黎巴嫩以及聯合王國軍隊之撤出約但不容再有拖延。大會在這件事情上在其第三緊急特別屆會所作的決議全世界無不表示歡迎，視為是愛好和平力量的勝利，其充分實施將成為對於和平事業的重要貢獻。黎巴嫩與約但除掉外軍入據所造成的危機之外並不面臨外來的危險。這兩國最近的國內情勢急切需要這些外國軍隊立即撤走。美國與聯合王國的軍隊在黎巴嫩及約但登陸目的就在干涉這些國家以及其他阿拉伯國家的內政，這一點現在更是顯然可見了。大會不應該停止努力，相反的應該繼續警戒，直到最後一個外國兵撤出這兩個阿拉伯國家的領土為止。外國軍隊一天繼續留駐，各式挑釁行為都可能發生，所以情勢可能有新的惡化。坐待某種沒有說明的“有利條件”之實現，或者在黎巴嫩的陸地上用坦克來保衛在黎巴嫩水面的美國軍艦，決不會消除這一戰爭溫牀的危險，只有叫這些軍艦起錨，叫這些坦克一起撤回美國海岸才行。

一七．這些英美軍隊絕對不必以所謂聯合國軍來接替。我們都知道，政府利用國際軍隊來對付人民的主意並不新奇。以往曾經在各式偽裝之下發生過這種情事，而且歷史上有許多實例清清楚楚證明這種主意的真正性質。國際上反動與保守集團的聯盟曾經利用這種國際軍來鎮壓世界上的民族解放運動何止一次。國際軍常常用來對付殖民地的民族，曾經對付過中國，千篇一律地為了壓迫者的利益而

執行警察職務。儘管用無可反對的方式提出來，若干人現在想硬要我們同意的主張仍不外是聯合國應該擔當國際警察的任務，此項任務正是美國及其他帝國主義國家今天不冒大險無法進行的任務。最近的事件證明，美國直接干涉是非常危險的事，所以需要利用聯合國來做幌子。國際軍所要擔任的角色甚至現在就顯然可見。其任務就是要壓制民族革命運動，並且為殖民主義者、資本主義壟斷者及帝國主義的利益而服務。

一八．可是聯合國的原來宗旨決不是要成為阻撓民族解放運動的警察隊。其職務在於協助仍在殖民主義桎梏下的民族從事民族解放運動，並且促進發展不足國家的經濟發展。我們應該記牢民族解放運動是不能以任何警察辦法來制止的。聯合國憑其自己的精神與目的，應該鼓勵這些運動，為從事這種鬪爭的人民蘇解疾苦，並且消弭世界和平的威脅。

一九．關於外國軍隊撤離黎巴嫩與約但一事，我們要指出侵略者必須計及若干强有力的因素：世界輿論有愛好和平國家的有效力量為後盾，莫不譴責無理干涉這兩個阿拉伯小國的行為；而且決議案一二三七（緊特三）是大會在其第三緊急特別屆會中對於這一問題所一致通過的。危險的近東戰爭溫牀非立刻加以消除不可。在幾天內就在外國領土登陸的軍隊顯然也能够在同樣的短期內撤走。而且我不說，他們的撤退不應該附有任何條件。

二〇．遠東的情勢正是今天各國感覺驚惶的根源。美國在中國沿海岸的行動是對世界和平的威脅。而且帝國主義勢力的巨大宣傳機構現已動員想把基本事實完全蒙混起來。照美國新聞界或美國軍政領袖們所講的話來看，幾乎像是中華人民共和國攻擊了美國。美國國務卿前幾天在大會〔第七四九次會議〕發言，講到中國共產黨的武力侵略。據他說起來，好像臺灣海峽向來風平浪靜，倒是在八月二十三日中共突然大舉砲轟金門島才被擾亂的。

二一．當然誰都知道情勢完全不同。中國社會發生巨大的劇變，結果中國大陸建立了中央人民政府的權力，祇是因為美國軍隊派去臺灣以及臺灣海峽中的其他島嶼，所以中國人民的統治暫時不能擴展到這些中國領土。這却不能影響毫無問題屬於中國的這些領土的法律地位，也不能影響到至今尚在進行中的鬪爭的性質。中國人民統治勝利幾個月之

後，美國即以武力佔據了這些中國地方，對中國犯了侵略行爲，這一侵略已經繼續了九年之久。在這一時期內美國軍政領袖對中國屢次有挑釁式的威脅，而且美國軍隊在臺灣海峽耀武揚威，姑且不說蔣介石的飛機與軍艦的無數次攻擊，這正是美國在臺灣的從僕們所不斷誇耀的事。

二二．我們必須承認現有情勢極度嚴重，其原因只有在美國對臺灣地區的侵略行爲中去尋找。美國增加其挑釁行爲，威脅中國，而且把陸軍與空軍部隊開往這一地區，這種事實增加了其對所發生情勢的責任。幾年前美國還會聲明它對於金門馬祖這些島嶼不感興趣，承認至少這些島嶼是與中國大陸不可分割的。現在它却不想把它們歸還中國了。這還不是向一個偉大的民族挑釁的行爲嗎？這還不是玩火嗎？中國人民有權爲解放其國土而戰鬥，而且無論要償付什麼代價，他們定會達到目的。希望中國放棄其島嶼是荒唐的幻想，有些人顯然尚未放棄這種想法，老以爲中華人民共和國並不存在。做這種迷夢的人現在應該懸崖勒馬覺醒起來看看這些事實了。

二三．在他們把第六艦隊撤離地中海之後，應該請美國領袖們把第七艦隊撤離外國的海岸。那些艦隊對於和平的悲慘影響是十分明顯的。在聯合國裏，甚至小國發言，只要具有真理的力量，都有極大的影響。現在不是玩弄暗示把這一問題提出聯合國來這種把戲的時候了。究竟有什麼問題呢？中華人民共和國與蔣介石集團之間沒有什麼國際爭端。對於遠東的情勢，聯合國所能而且應該採取的唯一態度就是全世界輿論界的態度，用幾個字來表達，就是“不干涉中國”。我們在這裏聽到有人嚷着反對中國用武力來解決其剷除被打敗的中國殘餘反動力量的問題。說起來真奇怪，有些國家的代表，儘管其國內輿論完全站在中國方面，而且其政府也承認中央人民政府爲中國唯一的政府，竟然口稱反對中國使用武力。如果採取這種態度的人心目中是說中國應該不發一彈而佔領其島嶼，那倒合乎中國人民政府自己的願望的，中國負責領袖們就屢次聲明這一點。問題是這些島嶼既被蔣介石的軍隊佔領，而且美國領袖們又聲言美國的軍隊要幫他守衛，中國人民又怎能够手持鮮花來解放他們的島嶼呢？一面提出中國不用武力這一問題，同時又一筆勾銷這個國家和平統一的可能，顯然是自相矛盾的。

二四．美國所有軍隊應該撤離臺灣及臺灣海峽中所有的中國島嶼——這就是解決遠東危險情勢的辦法。我們應該坦直說，要中國不用武力的代表們說話弄錯了對象了。中國人民爲反對其國內敵人而鬪爭顯然沒有引起國際緊張的道理，在一九四九年以前很久的時期中從未引起過這種情形。如果美國的歌舞團或者足球隊到了中國沿海，想必也不會引起什麼國際緊張。可是美國的第七艦隊却既非歌舞團，也非足球隊。任何人如誠心希望避免遠東再有禍亂，就該向第七艦隊的司令去呼籲，而不該向中華人民共和國呼籲。當此緊要關頭，保加利亞人民珍愛其與偉大的中國人民的友誼與同盟，願視其友邦與盟國維護其權利處處成功。中華人民共和國的正義鬪爭定然會勝利。祇有到了那時候，遠東的和平才有保障。

二五．裁軍一事是舉世所承認的當代最嚴重的問題。本組織很正當地在大會每屆會中都加以嚴密注意。然而不幸停止軍備競爭或裁軍問題都迄無成議。其原因在於製造軍火的資本主義壟斷者對於西方國家的政策施展着極大的勢力。本代表團等到大會主管委員會討論到裁軍問題時當再評論談判所以失敗的原因。現在我只想指出在裁軍委員會小組委員會裏主持討論這一問題的，一方面是西方四國，另一方面是蘇聯。在這些談判的過程中，關於裁軍問題的處理漸漸形成兩種基本立場。蘇聯政府憑其實際辦法的方案充分證明誠心想把人類從軍備的惡夢與重負下拯救出來。蘇聯片面把軍隊削減到二百一十萬人，大量減少了其在德意志民主共和國及匈牙利的軍隊，把其駐在羅馬尼亞的軍隊撤走，而且片面決定停試核武器。

二六．相反的，西方國家却採行着一種有系統的阻撓政策，一重一重地增加障礙。蘇聯政府的方案都被堅決拒絕了，這種堅決態度可惜浪費在這個目的上面。西方自己的提案一經蘇聯接受就立刻毀棄，帝國主義外交至此已登峯造極。

二七．不加以必要的研究有系統地拒絕蘇聯提案（尤其是關於裁減軍備與禁止原子武器及熱核武器的提案）的態度，在一九五八年三月三十一日蘇聯政府宣佈決定停止爆炸原子武器及熱核武器時，到達了頂點。美國與聯合王國不僅拒不追隨蘇聯的模範，反而增加其試驗爆炸的次數。例如美國原子能委員會第二十四期半年報告書這一正式文件就說各

式武器——指原子武器及核武器——業已力求完善，藉以適應軍隊的要求，而且爲了保持和平計，已製造新型武器，體積較小而效率更大，而且很快就可以使用。該報告書還載有使人難以安心的諾言，說要再造更小更有力更靈便武器。

二八．我們可以看到兵工廠裏堆積着這種殺人武器的國家決不錯過機會去標榜其所以如此是爲了保障和平。這種說法，其根源顯然出於帝國主義集團最喜歡的一種謬論，就是維持永久和平的唯一方法是由全副武裝的大國達成軍力均勢。此說除掉荒謬無稽以外，還反映出對於國際關係的一種很古怪的想法，就是這種關係一定要經常建築在冷戰的戰略與戰術以及不斷的軍備競爭上面。我們不難想見倡導此說的人們講到均勢時，實際上是隱匿着他們所抱的真正存心。他們漫談這一問題時，心裏想到的是自己的優勢。問題是在洲際導彈與地球衛星這種時代，誰不明白這種念頭是徒然的空想呢？

二九．此說早就應該扔到歷史的垃圾堆裏去了。軍備競爭有兩重危險。此項競爭本身就充滿着戰爭的危險。我們都知道武器是不會停滯不進步的。就核武器而論，不僅在所謂縱深方面求其完善，而且美國的報告書還要我們相信，美國也正在橫寬方面加以推廣。現在世界上許多國家的幾百個美國軍事基地上都有美國的原子武器：在西德與聯合王國，在土耳其與臺灣，在美國航空母艦與巡洋艦上，在二十四小時經常在某些地區巡邏的飛機上。美國曾向其大西洋公約的同盟國提議——其中若干國家已經表示同意——讓美國在其國境內建造新的基地與裝設原子彈頭的飛彈放射基地。我們也知道還有許多國家紛紛要求自製原子武器，而且大談原子軍備領域內的平等，所謂“原子俱樂部”的會員權利等等。事態甚至發展到一個程度，連從前納粹參謀總部的軍閥意圖報復，也有人在幫他們重整軍備，這些人儘管自己就是慕尼黑協定的當事國竟面對着慕尼黑的受害者，站在聯合國講壇上叫我們記取慕尼黑的教訓。可是還有第二種危險。我們都知道武器試驗本身，也就是原子武器之精益求精，對於人類的健康已經成了致命的危險。

三〇．保加利亞代表團基於這一理由，歡迎蘇聯政府自己主動在裁軍問題上提具確切辦法以供大會本屆會審議。這些提案進一步證明該國政府的一貫政策，其中計及我們現代的科技進步和需要，並且

向人民指出要從重整軍備的惡夢中解脫出來的唯一道路。蘇聯政府的備忘錄〔A/3929〕評論裁軍的一切問題，並且啓示了爲着各民族的利益與世界和平而解決這些問題的方面。

三一．可憾的是雖然自從蘇聯關於裁軍問題的備忘錄提出以來已經過了若干時日，竟然有人企圖把它默默擺開。全副武裝的西方國家及其盟國的代表顯然不想認真討論蘇聯的提案。也不想提出其自己的積極提案，實際上只想坐着高談裁軍而不是當真裁軍。裁軍委員會可以開會，而且毫無問題應該開會。可是第一，其成分應該反映出關於裁軍這一問題有兩種根本不同的看法，第二，必須有一個實際基礎去研究其當前的問題。蘇聯代表團的備忘錄就可以而應該作爲此項基礎，聯合國應該立刻加以通過並且以此作爲建議。希望本屆會議會把阻撓主義以及對於裁軍問題的空談認爲是要不得的態度，而且對於蘇聯的裁軍提案，以及主張禁止以宇宙空間作爲軍用途與廢除在別國境內軍事基地等提案都會得到有利的考慮。以便聯合國在裁軍問題上能有最大的進展。以貿易來替代重整軍備，發展國際文化關係——在人類征服宇宙空間的開端，這才是有價值的口號。

三二．我們抱定這種目的，對於召開國際經濟會議討論國際經濟合作問題的提議應該採取實際行動。爲了發展不足國家的經濟發展以及改良技術協助計劃，應建立特設基金會。國際經濟廣泛合作，國際貿易不加限制，高度發展的國家給與發展不足的國家以互利的經濟援助，所有此類問題在大多數代表團的言論中都居於重要地位，這是很正當的事。

三三．我國代表團認爲這些都是聯合國大會在第十三屆會中應該注意的主要問題。

三四．保加利亞人民共和國政府始終施行着一貫的和平政策。保加利亞政府基於這一理由而且遵循保加利亞全體人民的意志，以往而且現在也繼續擁護蘇聯的裁軍計劃，以及蘇聯政府爲了和平解決國際問題，進一步發展各民族間在政治、經濟與文化上的聯繫，以及鞏固歐洲和全世界之和平與安全所作的努力。保加利亞政府將擁護抱着這種目的的任何提案，無論其來源如何。

三五．保加利亞政府秉承保加利亞人民始終不渝的和平願望，向來而且仍要繼續作一切努力以維

持並且發展各國的正常友好關係，藉以在國際關係上實行和平共存與合作的政策。

三六．保加利亞人民共和國位居巴爾幹半島腹地，特別注意與巴爾幹鄰邦的關係。保加利亞人民共和國外交政策的基本目的就是要與巴爾幹各國保持友好與善鄰關係，而且其政策目的就在直接使巴爾幹成爲一個和平與安全的區域。

三七．保加利亞代表團能够指出我們與鄰邦同樣關注的許多問題都已圓滿解決。保加利亞政府認爲還有若干尚未解決的問題對於邦交之繼續改善不足成爲障礙。所需要的就是共同努力來加強巴爾幹各國相互間的信心，巴爾幹國家幾百年來彼此關係向來極爲親密。改善關係，對於他們自己只有好處，同時作爲聯合國的會員國，對於鞏固歐洲那一重要部分的和平，也有貢獻。

三八．我國代表團再度強調聲明保加利亞人民將竭盡努力與所有和平國家維持友好關係，不論遠近。

三九．最後，請讓我表示希望聯合國大會在本屆會內研究我們當前的這些重要問題能有顯著進展，而且爲了全世界的和平所作決定能符合人民的願望。

四〇．Mr. LANGE (挪威)：在以往幾年裏我們一再經驗到世界各地的地方情勢，幾乎瞬息之間就會迅速發生，在國際上成了我們大家的重大問題。

四一．遇到這種情形，聯合國必須立即協助，以便防止地方的情勢發展而成國際危機，甚至造成漫天大禍。所以挪威代表團所引爲極大安慰的事是近幾年以來，聯合國依據憲章第六章進行國際調停與和解的機構已經有進一步的發展與加強。聯合國爲了幫助會員國解決糾紛，已採取了實際步驟，秘書長的大公無私與孜孜不倦的努力是值得我們深切敬佩的。

四二．聯合國作爲國際調停與和解的一個工具，所做的工作的確日益重要。按照憲章規定的和解程序正發展成爲防止突然而來的火災引起更大危險的一個最切需而且重要的保障。

四三．本組織爲了更堅決而有效從事第六章所載的和解與調停所作努力頗著成效，至少在某一程度上足以抵銷因爲預期的強制執行措施至今尚未確

立這一件事所引起的缺點。會員國遇到傳統的外交辦法所不能解決的問題，已經養成習慣訴諸聯合國，這確是令人欣慰的現象，值得我們表示謹慎的樂觀態度。本組織已經迭次表現確能提供有效協助依據憲章的宗旨及原則尋求可以接受的解決。

四四．最近而最顯著的實例當然就是大會在其上次緊急特別屆會所達成的一致決議〔決議案一二三七(緊特三)]。秘書長在其今天所提出的報告書裏[A/3934/Rev.1]，扼要列出聯合國所能採取的實際步驟對於恢復中東常態一定有極大助益，從而建立有利條件，使該區域各國能够在從此尊重而不相干涉的原則之下實行其互相合作的莊嚴諾言。

四五．可是我們應該明白承認國際和解一事並非一種新奇的靈藥。聯合國從事和解的成敗利鈍終究還靠直接有關政府的態度以及它們所採取的行動。

四六．換句話說，聯合國的任務是協助有關的政府，其成功全靠這些政府願意妥協和彼此讓步。這固然毫無問題是一種限制，可是同時也是使各方面不採取極端態度以及不主張不公允解決辦法的一股強大力量。所以聯合國本身恪遵憲章，經常顧及正義與大小國家權利平等這些原則，對於直接捲入國際爭端的會員國所能提供的協助，不外是尋求一種折衷辦法，就是彼此容忍與和解的辦法，所以也就是彼此犧牲以求所希望的結果，按即緩和緊張情勢，發展互諒與善意。我們希望將來的演變能讓聯合國發展成爲更有效的國際調停與和解的工具。

四七．挪威曾經幾度須爲聯合國爲實行和解或調停所得解決辦法而成立的機構提供人員與設備。只要能力所及並且符合憲法所定條件，將來挪威對於爲了協助會員國解決糾紛而按照憲章所議定的步驟仍將提出貢獻。

四八．從我以上所講的話，可知挪威代表團贊成由大會授權秘書長與會員國作必要的安排，以便按照準備隨時應命的辦法，遇今後情勢發展認爲相宜或有必要時，儘速成立一支緊急軍。

四九．在這一點上，我完全同意秘書長其在向大會所提常年報告書弁言[A/3844/Add.1]中的聲明，就是這種軍隊在法律上顯然只能是一種非戰鬥部隊，只有經關係國同意才能在其境內行動，而且

必須在安全理事會或大會對於某一案件已作成了決議，爲了從事憲章所核准的和平解決爭端的顯明國際目的，才能加以使用。

五〇．至於裁軍及有關的問題，我希望我用一個根本樂觀而表面上矛盾的比擬來形容現在的情勢不無理由，就是關於裁軍一事，聯合國的成就從來沒有像這一年來那麼細微，但十年以來，至少在裁軍問題的若干方面，切實進展的希望也從來沒有今天這樣大。

五一．去年成立的裁軍委員會〔決議案一一五〇(十二)〕，至今未能工作。但在另一方面，大國對於監督遵行停試核武器的協議究竟需要何種監察制度，則已在技術方面談判得到成果。這是我們第一次不限於談論抽象的管制問題。現在我們知道核試驗是可以管制的，其內容應該如何，以及有效的程度如何。我們欣然注意到採用這種從技術方面去研究一定的裁軍問題的方法，已經獲得這樣優良的結果。猶憶這一方法是巴基斯坦與挪威兩國在提交第十二屆會的方案中所建議的〔A/3729, 第二十段〕。我們欣悉關於防止突襲的措施，也有同樣的技術討論即將開始。

五二．我所以表示樂觀第一個原因就是主要有關方面——大國——已準備分別討論極複雜的裁軍問題之中的各種因素，而且首先討論其中的技術問題。

五三．我們相信現在第一個最重要的步驟就是十月三十一日在日內瓦舉行的停試核武器會議，其目的在於訂出停止核武器試驗的協議，附具相應的管制制度。我們促請擁有核武器的國家竭盡一切努力求得結果，免得人類對於其影響一部分尚不可知的核爆炸再有任何憂慮。到十月三十一日，三個擁有核武器的國家想必都已片面停止其試驗，就我本人來說，我就很有信心覺得這種試驗一定不會再舉行。

五四．至於聯合國原子輻射影響問題科學委員會，我們贊成它繼續工作並且擴充其計劃，一如秘書長所建議。可是不用說，它與其他聯合國機關，如世界衛生組織等等在工作上的重複却應該避免。而且我們誠懇希望關於如何避免突襲的技術討論，也能對可能的措施以及其確切性質議定大家同意的報告。

五五．挪威代表團當然充分知道前途仍甚困難而且遙遠。不過看到技術專家在管制問題上已打開了出路，我們認爲在日內瓦舉行的政治會議可以而且必須接下去工作，訂出管制停試核武器的協定。一般而論，我們相信把裁軍問題的政治方面與技術方面分開這個方法在其他各方面也大可一試，例如軍力水準問題，劃定地域由雙方協議裁減軍隊問題，以及削減軍事預算問題。

五六．可是我也要略以不得已的態度建議現在不要所望過奢，把範圍擴得太大，而應集中心力使停試核武器問題順利結束，並且探討防止突襲的可能辦法。我們相信這幾方面的成功足以幫助造成必要的自信氣氛，以便我們爲國際管制的裁軍採取進一步的有效步驟。

五七．進而論之，我們固然最不願因繁複的程序而阻撓進展，可是我覺得義不容辭也應該指出挪威代表團渴望聯合國在裁軍工作上能再度負起其應有的任務。我確信大多數會員國正如我們一樣，都覺得在大國達成任何協議之後，下一步工作應該在聯合國的範圍以內，由聯合國領導繼續辦理。裁軍依然是我們大家所直接關注的問題。所以挪威政府希望本屆會能對裁軍委員會的機構與成分達成一個大家都能接受的協議。我們認爲此事非不可能，尤其因爲將來苟有成就，決非出於大多數的表決，而是由於互相信任與同意。甚至像挪威這樣的小國，也唯有在一般的國際氣氛許可以及有了有效國際管制的可行制度之後，才能裁軍，而且一定裁軍。我相信誰也不會建議大國應該根據任何委員會或大會的大多數表決就開始裁軍。

五八．挪威代表團歡迎美國主張建立一個組織來確保採取國際協調辦法去征服外空〔第七四九次會議〕的提議。我們認爲這一問題應該作爲一個和平合作問題另案處理。我們希望大會會採取適當行動。

五九．我認爲關於監察禁止原子試驗的技術方法的日內瓦談判，原子輻射影響問題科學委員會的報告書〔A/3838〕，以及日內瓦第二次聯合國原子能和平用途國際會議的結果，從緩和緊張，也就是爲了協議裁軍而從新積極努力的觀點來看，都確切說明在核武器的科學技術發展方面，必須有盡量充分的報導自由。我敢說現在時機已到，應該請各國政府

考慮如果放寬情報公開的程度，對於走向裁軍與和平是不是一個具有積極意義的步驟。

六〇．冰島的外交部長 Mr. Gudmundsson 在上星期四〔第七五九次會議〕發言時曾經力請大會處理並且努力解決有關領海管轄權之爭執的困難問題。他強調必須迅速解決這一問題而不再遲延。本國政府充分瞭解冰島對這個問題的深切關注，這一問題對於它的經濟與社會的進展以及人民的一般福利都有重大影響。我們知道得很親切，因為挪威一大部分領土的居民也端賴沿海的漁業為生並維持經濟發展。所以維護其漁業的基礎也是挪威政府的一個重大目的。

六一．可是擺在大會面前的却是聯合國海洋法會議的決議案，請大會研究宜否召開第二次國際會議來進一步審議日內瓦會議所沒有解決的問題。¹那次會議討論了四個公約，所涉海洋法範圍甚廣。這種成就證明與會各國的合作精神並且顯示出甚至世界政治目前正在多事之秋，國際會議仍足以促進國際法之逐漸發展與編纂。

六二．我相信只要關係方面都有善意，各國領海寬度問題以及漁區問題都可以用全世界劃一的辦法和平解決，使各方面都滿意。挪威政府認為加拿大的提案²允許各國領海展至六浬，其漁區展至十二浬，確是合理而平穩的一個折衷解決。本人誠心希望大會決定召開聯合國第二次海洋法會議，而且與會各國都力求便利這一爭執問題的解決。

六三．現在我來談聯合國及其專門機關在經濟與社會福利方面的工作。

六四．在以往幾年中我們曾經目睹國際經濟上所發生而需要我們考慮與行動的嚴重問題。秘書長在其“一九五七年世界經濟概覽”一書〔E/3110〕³曾論及這些問題，而且在常年報告書弁言中表示他的看法，本國政府也抱有同感。他認為各國的經濟與財政政策缺乏協調危及國際經濟。

六五．我們現在所經歷着的對於各國經濟有嚴重影響的國際經濟蕭條，是不能以片面政策來有效

應付的。要防止世界貿易、生產與就業的可能惡化，都需要採取辦法。外匯準備的波動直接由於貿易條件的改變，所以不是各國政府所能管制，應該採取國際行動來抵銷其下跌的傾向。在這種情形之下，一個步驟合一的經濟重新擴展政策可使這些問題容易解決得多，而且也足以便利各國政府維持充分就業。要使世界經濟重新走上擴展的道路，不用說，此項努力必須由大國尤其是債權國來領導。

六六．我們欣然注意到若干有關問題已由國際方面着手解決。在這一點上我要提及為對付物價波動所作的努力。這種情勢對於發展比較不足而且經濟不是多元化的國家確有重大關係。可是對於比較工業化各國的經濟生活也有影響。歸根結底，物價波動對於誰也沒有好處。我們應該知道這種不穩定不僅在經濟上有惡果，而且在政治與社會上也有影響。本國政府歡迎現在關於幾項商品所進行的談判，而且我們尤其贊成國際商品貿易委員會的重設，此事使得世界上最大的貿易國家能夠重任該委員會的委員國，以便委員會可更有效處理其職權範圍以內的問題。

六七．本國政府深知受目前經濟情勢之影響最大者却是發展不足的國家。不僅它們的貿易以及它們的收支平衡大受影響，而且連它們的發展計劃也受阻撓。在這種背景之下，我們最歡迎以往一年在經濟援助計劃方面所增加的活動。美國國務卿在此次一般辯論〔第七四九次會議〕中發言強調這一方面的工作，我們聽了極為興奮，而且誠懇希望大會響應 Mr. Dulles 的號召。

六八．為技術與經濟協助而成立特設基金會一事現在正請大會作最後的措置。我們知道這並不是發展不足的國家所熱望而本國政府向來所贊助的聯合國經濟發展特別基金會。可是我想聯合國的投資組織已經開始趨向實現，這一事實足以告慰。

六九．我們更欣然注意到現在正在採取步驟增加國際復興建設銀行和國際貨幣基金會的資金。美國政府又建議成立一個新的放款機關，稱為國際發展協會，專管長期低息放款。挪威政府認為現有金融組織如能再加上這個機構，是最可喜的事。講到這一問題，我不得不提及為中東成立發展組織的計劃以及成立拉丁美洲發展銀行的決定。我們還欣然注意到非洲經濟委員會已經成立。這一切都證明我們的確處在一個思想豐富與行動積極的時代。

¹ 聯合國海洋法會議，正式紀錄，第二卷：全體會議（聯合國出版物，出售品編號：58.V.4, vol.II）附件，文件 A/CONF.13/L.56。

² 同上，第三卷：第一委員會（聯合國出版物，出售品編號：58.V.4, vol.III）附件，文件 A/CONF.13/C.1/L.77/Rev.3。

³ 聯合國出版物，出售品編號：58.II.C.1。

七〇．總而言之，在聯合國工作的最重要的三方面——就是調停與和解、裁軍、經濟發展——去年確有有希望的發展，因此有理由相信今後會更有成效。

七一．可是全世界朝野都還不敢以以往的成就或今後的希望而歡欣鼓舞。他們都屏息注視着因為國民黨的中國偶然據守着幾個沿岸島嶼而在臺灣海峽所形成的情勢。

七二．我們這個世界的情勢非常緊張，最強的大國彼此的猜忌又非常深刻，而且主要關係方面對於正當權利與有關的國際法問題彼此所見也非常隔閡，所以雙方必須抱最大的決心來互相適應，才能避免可能引起一連串事故以致影響我們全體前途的步驟。所以挪威政府希望並且促請現在華沙舉行談判的當事國體察及此，以真正和協的精神，竭誠進行。

七三．現在當事國還正在進行談判，當然不是站在這一發言台上來談論這些問題的實體內容的時候。可是我們儘可慎重承認這些談判本身已極困難，而由於軍事行動之進行，以及固然可憾然而的確實際存在的當事國間的互相猜忌，遂為之更加錯綜複雜。同時進一步的軍事行動很有可能終於會造成不可收拾的大禍，所以斷不能長此令全世界為此事机隉不安。

七四．如果當事國不能在最近的將來設法有所進展，我敢冒昧提議應由當事國同意的國家組成均衡的小組從旁予以協助，或者逕由秘書長來與以協助，以便達成彼此都能同意而且足以緩和目前緊張局勢的解決辦法。當事國之一造在聯合國裏既然沒有代表，要本組織的通常機構提供真正助力也許非常困難。但是在另一方面，無論我們如何嚴厲譴責，為了達成一己之目的而訴諸武力的情事，臺灣海峽中所爭執的利益與問題也決沒有使任何方面可採取足以破壞世界和平的措施之理。所以挪威政府認為必須而且一定可以為現在這種為難局面找到和平而光榮的解決辦法，而且應該為此目的竭盡一切的努力。

七五．Prince Wan WAITHAYAKON(泰國)：茲為本代表團及本人自己向主席竭誠祝賀閣下當選大會第十三經常屆會主席這一崇高而重要的職務。我們素仰閣下宏才大略，公正無私，相信閣下一定會勝任愉快。我們更欣慰的一件事是閣下代表着亞洲

的文化，將以人道主義的精神以及對於精神價值的認識來完成閣下的任務，這一切都是為了解決我們目前面臨的嚴重的問題而迫切需要的。

七六．本人深憾未能親自出席大會第三特別緊急屆會，但是本人要追隨大家對於阿拉伯國家自己擬具了決議案一二三七(緊特三)經由大會一致通過的事，表示欣慰。

七七．我還欣然注意到該決議案前文裏引述憲章的目的，說各國應該“力行容恕，彼此以善鄰之道，和睦相處”。我從不厭於引證憲章這一規定，因為我認為這是以一個肯定而正確的方式來表達“和平共存”一詞據說含有的意義。實行容恕是和平共存的先決條件，因為自己生存和讓別人生存兩者缺一不可，而實行容恕就是讓別人也能生存。只有讓別人也能生存，才能以善鄰之道，和睦相處。所以無論直接或間接侵略都必須加以譴責，正因為這違反了實行容恕。

七八．各位代表都知道實行容恕一事在一九五五年萬隆亞非國家會議所通過的促進世界和平合作宣言中也相當重視，見於最後公報。該宣言的一部分說：

“各國應捐棄猜忌與疑懼，彼此竭誠互信，力行容恕，以善鄰之道和睦相處，並根據下述原則發揚友好合作：

“一．尊重人權及聯合國憲章的宗旨與原則。

“二．尊重所有各國的主權與領土完整。

“三．承認各種族大小各國一律平等。

“四．勿干涉或干擾他國的內政。

“五．尊重各國依據聯合國憲章個別或集體自衛之權利。

“六．(甲)勿利用集體防衛辦法為任何大國的特殊利益而服務。

“(乙)任何國家不得對他國施行壓力。

“七．勿對任何國家以侵略之行爲或威脅或使用武力侵害其領土之完整或政治之獨立。

“八．國際爭端一律以和平方法，有如談判、和解、公斷或司法解決以及當事國自擇之其他方法遵照聯合國憲章解決之。

“九．促進互利與合作。

“一〇．尊重正義與國際義務。”

於此可見萬隆會議的十項友好合作原則比較一九五八年五月二十四日莫斯科宣言裏關於和平共存的五項原則更加周詳，本代表團還認為更能密切代表聯合國憲章的原則。

七九．友好合作的第一個原則就是尊重基本人權和聯合國憲章之宗旨及原則。本人以匈牙利問題的大會特派代表資格，曾向匈牙利及蘇聯的外交部長呼籲，可是不得要領，我已於一九五七年十二月九日向大會報告過了。⁴在該報告書裏，我表示深惜未能獲得談判的機會，可是不能相信匈牙利與蘇聯政府會長此對世界的輿論和人心置若罔聞，所以希望世界緊張局勢趨於緩和以後，我仍能有機會在匈牙利幫忙建立充分的國際合作以促進尊重人權與基本自由。

八〇．不幸以後的演變不讓我有這種機會，而更不幸的是一九五八年六月十六日據報 Imre Nagy, Pál Maléter 以及他們的另兩位同事都已被處死。這個消息對我有如晴天霹靂，正如我在當時發表的談話裏所說：

“我聽到 Imre Nagy 總理，Maléter 將軍等人已被處死，不勝震驚。本人為聯合國大會特派代表，曾竭力告知匈牙利代表團全世界的輿論包括亞洲輿論在內，都堅決要求匈牙利對於因此次革命而拘禁之匈牙利人務須寬大處理。所以我對於這種慘無人道的行刑極覺痛心。全世界有良心的人一定會一致譴責此事。聯合國必須繼續注意匈牙利問題。”

我會送交匈牙利問題特別委員會咨文一件如次：

“本人熱烈欽佩特別委員會所發表的博得全世界衷心贊助的公報。我經過慎重思考之後，認為特別委員會搜集更多的情報以備報告大會，甚為正確，只有大會才能決定應採取何種進一步的措施。”

八一．特別委員會的報告書 [A/3849] 現在已經提交大會，並且就要依法處理。我相信匈牙利與蘇聯政府如能力行容恕，就可使這一問題有效解決，所以我為此向這兩國的代表團提出懇切的呼籲。

⁴ 大會正式紀錄，第十二屆會，附件，議程項目六十三文件 A/3774。

八二．萬隆會議的第十項友好合作原則是尊重正義與國際義務。憲章裏的同樣條款措詞更加廣泛，就是要創造適當環境，俾克維持正義，尊重由條約與國際法其他淵源而起之義務。其中一個條件就是鼓勵國際法之逐漸發展與編纂。本年上半年在日內瓦舉行聯合國海洋法會議，本人榮膺主席之職。幸而有國際法委員會的重要基本工作以及秘書處的妥善準備，所以才有四項公約讓大家簽署，按即領海及鄰接區公約，公海公約，捕魚及養護公海生物資源公約，大陸礁層公約以及關於強制解決爭端之任擇簽字議定書。

八三．這些約章不僅是編纂國際法，而且是國際法的逐漸發展，因為其中都訂下了新的規則，例如有關大陸礁層的規則。這次會議的成效就是八十六國與會國家所表現的合作精神的具體證明。我要向這些國家表示熱烈的感佩。

八四．海洋法原是一個微奧的問題，各方意見不一，而且國家的利害關係也很不相同。所以我所引以為奇怪者並非未能達成充分協議，而是竟然有這許多事已經有了協議。事實上除了領海寬度以外，所有問題都已成立協議，而且甚至這一問題，各方觀點也趨於接近，正如美國的折衷方案⁵獲得過半數贊成成就足以證明。

八五．本人認為應該在一九五九年或一九六〇年舉行第二次會議，以便解決領海寬度問題。有關國家的政府進行談判自應假以時日，但是召開會議不宜久延，深恐片面聲明領海與漁區的寬度會使得情勢更趨複雜。領海寬度問題尤其是捕漁界限問題的協議一定可以促成並且改善國際的善鄰關係。

八六．雖然現在的世界與和平都是整個而不能分割——所以泰國出兵朝鮮聽候聯合國統帥部驅策，而且派員參加聯合國駐黎巴嫩觀察團——可是在一個區域內，小國對和平所能提供的最有用處的貢獻就是與其鄰國發展友好關係。這一向是本國的政策，而且本人要欣然告訴各位，泰國與其近鄰緬甸、寮國及馬來亞聯邦的關係都極良好。當然，有了很長的共同界線，種種邊疆問題是難免的，不過如果關係友好，就可以和平解決這些問題，並且約定長久辦法來促進沿界線的善鄰關係。

⁵ 聯合國海洋法會議，正式紀錄，第三卷：第一委員會（聯合國出版物，出售品編號：58.V.4, vol. III）附件，文件 A/CONF.13/C.1/L.159/Rev.2。

八七．本國這種友好善鄰關係的政策自然也適用於柬埔寨，而且我可以說特別適用於柬埔寨，因為泰國與柬埔寨實在是兄弟之邦。可是正因為是兄弟之邦，有時我們就有家庭糾紛。按照條約規定，在分水界的泰國一邊原有一個古廟，甚至在柬埔寨尚未獨立以前就為泰國所有。現在柬埔寨說是它的，開始新聞宣傳，而且示威。在曼谷舉行的談判不幸未有成就，所以那面的新聞界也發動了宣傳，並有示威。但是雙方都會聲明贊成進一步進行談判以求和平解決。泰國並未封鎖邊境，不過再度宣佈邊境的緊急狀態以免共產黨混入。

八八．關於此事，我欣然注意到柬埔寨總理〔第七五六次會議〕曾說他本國政府尊重鄰邦參加共同防禦組織的決定，並且將經常嚴密管制柬埔寨境內可能與鄰國政府搗亂的中國與越南的少數民族。

八九．本人要代表本國政府聲明泰國充分尊重柬埔寨的中立政策。我已經講過，泰國與其別的中立主義的鄰邦關係都很良好，所以沒有理由與柬埔寨要不一樣，何況憲章要我們力行容忍，彼此以善鄰之道和睦相處，而容忍正是泰國與柬埔寨所共有的佛教美德。

九〇．正因為我們有共同的利益，所以要經濟合作，我們萬不可讓政治上的殊途移轉我們對於這一點的注意。亞洲遠東經濟委員會爲了湄公河流域下游整個的開發起見，訂立了極有見識的計劃，包括沿岸四國，柬埔寨、寮國、泰國與越南共和國。我很重視此項計劃，因為這正是發展不足國家所需要的經濟發展。所以泰國對單獨辦理以及聯合國主辦的技術與經濟協助計劃無不贊成，而且誠懇歡迎建立聯合國特設基金會。泰國本身已訂立新的法律，增加安全保障與吸引力，以鼓勵私人投資。

九一．發展不足國家所關注的還有一件大事就是商品價格的波動問題，因此本代表團欣然歡迎國際商品貿易委員會的重設。同時關於錫的問題却急需蘇聯的合作。本國政府已與蘇聯政府接洽，請它加入國際錫協定。我希望它加以善意考慮。

九二．講到原子能問題，一面使人想起了有利於人類工業動力的極大希望，另一方面又使他想起了絕滅人類的完全破壞的極大恐怖。但是我們切勿悲觀偵察核武器試驗的技術談判已經成功，我們虔誠希望停止此項試驗的協議在十月底的談判中就會

成立。我們也熱烈希望十一月內行將舉行的防止突襲的技術談判能順利完成，而且對這一問題也能達成協議。屆時裁軍談判的進展就可以有更好的希望。況且核武器戰爭破壞力之可怕，本身就是遏制力量，決不會不使有關國家深感有避免戰爭的責任。

九三．金門與臺灣海峽的情勢當然很嚴重，而且危險四伏。可是主席先生想必記得周恩來總理在萬隆會議席上指出臺灣問題可能和平解決的若干聲明。的確，和平有許多方法可用。除掉舉世愛好和平的人民都渴望其成功的華沙談判以外，還有聯合國，其責任就在維護世界和平，而且已經證明確是和解的一個良好工具。何況還有我們的秘書長，我對他的調和能力確有極大的信心。我們還有在北平有外交使節的會員國，他們都可以從中斡旋。的確，世界輿論界號召防止大戰的呼籲是非響應不可的。聯合國的政治手腕尚未破產，我相信它一定會找到和平的成果。

九四．Mr. VARGAS FERNANDEZ(哥斯大黎加)：哥斯大黎加代表團要欣然恭賀閣下當選爲大會第十三屆常會主席。本代表團相信閣下爲聯合國服務所得的豐富經驗以及高超的才德都是閣下主持辯論勝任愉快的主要因素。

九五．本代表團要參加討論提請聯合國審議的問題，深知實際上我們對於這些問題的解決所能提出的貢獻，不外是堅決秉承團結一致以及普遍正義這些崇高的理想而投票。

九六．我們在這次一般辯論中發言將力求簡短，而且避免討論議程所列重大而複雜的問題。我們在本屆會開幕之初站在這個發言台上說話，只想坦直聲明我們哥斯大黎加，就其面積與人口而論，雖是很小的國家，却一心信奉聯合國會員國的崇高理想。哥斯大黎加憑這種精神，要再度申述我們不可動搖的信念，認爲我們必須維持一套倫理的原則與圭臬，作爲我們唯一的途徑，用以維持世界和平，並在不論遠近的將來實現人類所應有的快樂時代。

九七．本代表團對於聯合國內凡足以在政治上加強尊重人類尊嚴之制度的任何方案，任何宣言或者任何主張，都將全力贊助。我們也將擁護不僅可促進就業而在會使就業者有充分報酬過尊嚴生活的任何社會措施。世界如再發生大戰，按合理的推論定將危害整個人類，所以凡是旨在防止其爆發的任何措施，我們是一定投票擁護的。

九八．我們將譴責危害民族之獨立或破壞國家之完整的任何直接或間接干涉。

九九．我們對於爲了促進世界裁軍計劃，使世界人民不再有恐懼，而且使各國政府得以其所有資源用於促進人類福利而作的努力，將表示完全贊同而且寄以極大的希望。

一〇〇．我要略談哥斯大黎加以說明我國代表團對於裁軍問題所採取的立場。哥斯大黎加自從獲得獨立以來，向來保持着一個顯著的文治傳統。它寧可多有教員與學校而不願多有兵士與營房。我們真正可以說，我們從來沒有軍隊，向來處於沒有軍備的狀態中。最近打破成例而取得的有限兵器現在在交換農具。關路的彎刀與耕田的犁，在我們的歷史上，向來是我們的和平信念與我所講的偏好文治的表示。可是爲了國防，哥斯大黎加也知道如何使用槍炮。

一〇一．所以哥斯大黎加代表團歡迎聯合國裏爲達成裁軍所作的種種努力。我們希望大國如果不能達成全面裁軍的協議，至少對於武器製造加以安全的限制一事可以達成若干協議。本代表團與所有哥斯大黎加人所抱的堅強和平願望一致，正特別注意着爲了管制原子試驗以及利用巨大的原子能爲人類服務而不用以毀滅文明起見在這裏所進行的種種努力。

一〇二．本代表團注意到經濟研究已日見重要。所以我們也決定贊助旨在推進這些研究並且與以相當優先地位的任何方案，尤其因爲若干拉丁美洲國家發展不足情形有許多嚴重的影響。

一〇三．所謂基本產品跌價所造成的問題，我們渴望爲之找到積極的解決辦法。我們許多經濟制度的力量全靠這一問題能找到永久的解決而不僅是一時的補救。

一〇四．基本產品價格之穩定是美洲許多人民進步的一個必要條件。哥斯大黎加是生產一種作物的國家，其主要輸出就是咖啡，因爲此項基本商品未能有充分的需求，已經受到嚴重影響。本國咖啡生

產是由小戶經營的。如果價格不能穩定，成千的小戶，咖啡農場都不免虧損。咖啡業使得成萬的工人與農業勞動者有經常職業，我國的經濟大部分靠對外貿易，咖啡外銷是金鈔收入的主要來源，在一九五七年，此項商品獲得外匯百分之四十九，其次就是香蕉買賣，佔百分之三十九。

一〇五．如果我們不能出售咖啡或者必須低價出售，大規模的失業以及幣值的波動就將成爲最嚴重的兩種後果。關於這件事情，若干拉丁美洲國家最近在華盛頓簽訂協定，我們自然很高興，但是本代表團切望主管委員會繼續研究這些基本產品的整個問題，以求永久解決。

一〇六．技術協助計劃對於哥斯大黎加共和國實惠最大。這種合作當然是一種實行聯合國所宣佈的服務原則的最有效辦法。本國許多部門的工作，在技術協助計劃之下承所派專家的協助，都已有了極大的開展。許多哥斯大黎加人已經獲得獎學金，有些進行新的研究，有些專攻不同的科目。這些學生增進了若干專題上的知識，學到了新的技能，對於我國的發展已有極大的貢獻。按照此項計劃，某些方面的教育獲得優先協助。

一〇七．電工學院及住宅與城市設計學院的若干部門工作在此項計劃之下已經得到開明而慷慨的協助。我要乘此機會向聯合國表示感謝此項可貴的協助。並且再度聲明哥斯大黎加決定儘可能通力合作予以促進，因爲這正是爲和平與繁榮的願望而聯合起來的人民團結一致的一種最積極表示。

一〇八．我剛才說過，本代表團參加此次一般辯論，不想提出或者詳細檢討什麼特殊問題。我們只想在大會新屆會開幕之始前來重新聲明我們對於普遍和平的崇高理想所抱的信心，並且順便略談本代表團特別有興趣的若干問題。

一〇九．我說我發言將力求簡短，現在我就表示我們誠懇希望全世界希望所寄的聯合國百事成功，以資結束。

午後五時零五分散會